

# ЧЫРВОНАЯ ЗЪМЕНЫ

№ 150 (1117) / ПАНЯДЗЕЛАН, 30-га чэрвень 1930 г.

## XVI ЗЪЕЗД Усे�КП(б)

Даклад тав. Кагановіча

28-га чэрвень на рабітнім паседжанні зъезду тав. Кагановіча, снажаны шумнымі аплодысментамі, выступі з организацыйнай справа-здачай ЦК партыі. Даклад тав. Кагановіча заняў усе ранішніе паседжанні зъезду і працягваўся пачынадзе!

Пачаўшы з указаніння, што органы работы праведства ЦК у поўнай адпаведнасці з установкай Леніна, цалкам падпрадкасцца політыцы партыі, тав. Кагановіч абмаліваў асноўныя практичныя задачы—лёзунгі, якія партыя высунула ў перыод ад XVI да XVI партъзъезду. Гэтыя лёзунгі чатыры: забясьпечанне хуткіх тэмпаў індустрыялізацыі краіны, і, у адпаведнасці з гэтай задачай, перабудова ўсіх масавых рабочых организацый, соціалістычная рэконструкцыя сельскай гаспадаркі, ліквідацыя кулацтва як клясы, і, у адпаведнасці з гэтай задачай перебудова ўсіх вясковых организацый, уздым культуру пролетарыту і проблема агро-, задача палепшання партыйнага кіруніцтва, ідэёвага ўзброянення партыі, забясьпечанне яе баяздольнасці. Усе гэтыя задачы і з'явіліся програмай организацыйнай работы ЦК партыі.

Даклад тав. Кагановіча быў прызначаны падрабязнаму выльсненню, як выканаліся гэтыя задачы у организацыйнай работе ЦК і што прадстаішь партыі зрабіць у гэтай галіне ў далейшым.

Даклад тав. Кагановіча падкресціў працягваўся аплодысментамі.

Па сканчэнню дакладу зъезд наладіў тав. Кагановічу авакию.

Вечорніе паседжанні адбыліся дакладам Цэнтральнай рабітнічай камісіі.

Мы былі | застаемся  
цивёрдымі | ўстойлівымі  
бальшавікамі

Тав. Кушнер. Па даручэнню чырвонафлётцаў, камандзіраў і політработнікаў чырвонаштандартнага Балтыцкага флоту дазвольле мне перадаць выпрабаванаму, варнейшаму, вадзейнейшаму барацьбіту за будаўніцтва соціалізму ў нашай краіне, вадзейнейшаму правадыру Савецкага Саюзу—лениўскай партыі ў асобе XVI зъезду баявое чырвонафлёткае прывітанье! (Аплодысменты)

XVI зъезд партыі збораўца ў важнейшы гістарычны момант, у той момент, калі партыя разгортае пераможнае соціалістычнае будаўніцтва, у той момент, калі партыя дабілася найважнейшага пералому ў развиціі сельскай гаспадаркі. Гэтыя граніцы посьпехі тлумачацца тым, што партыя і ў Цэнтральнай камітэте ЧК працягала ў руках штурвал кірабля соціалістычнага будаўніцтва. Гэтыя посьпехі тлумачацца тым, што партыя і ЦК пераможнае соціалістычнаму будаўніцтву. Мы гатовы ў любую хвіліну дадыць барацьбіту на абарону межаў нашага Саюзу.

1. т. Барашылаў, Сталін, Балінін, Енукідзе.

кліку Цэнтральнага Бамітту мы пехі, асабліва ў галіне індустрыялізацыі краіны, і, у звязку з гэтым, — у колектывізацыі сел скай-гаспадаркі, з'яўляюцца відочнымі паказычкамі правільнасці генэральнай лініі партыі і лепшым абліжэннем права-ухілісціх кітчуланіцкіх тэорый аб раўнапіні на «вузкіх месцах», аб неравальнасці ўзятых тэмпах і г. д. Прайшоўшы партыйныя конферэнцыі, сходы ячэек, на якіх працягваўся тэзіс да зъезду, з выключным адзінадушшам і рапчуць падкрасылі, што партыя і ЦК працяглі зусім правільную лінію, концэнтруючы агонь на правым ухле, як галоўнай небядыспечы. Гэта падцверджаецца ўсім вопытам дзвеёх гадоў барацьбы.

Рашуча ўдарыць па на-  
скоках па лінію партыі

У час правядзення партыйных конферэнцый, працяглоўкі тэзісаў мы мелі ў шэрагу месца актыўізацыю правых элементаў, якія вуснамі Мамаева залуляюць, што «нашы магчымасці не адпавядаюць узятым тэмпам колектывізацыі»—вось наскроў опортуністычнае, вядомая

ужо партыі тэорыя: «якчай на

партыі і ЦК пролетарыят гуды-

—тав. СТАЛІН!

Няхай жыве лениўскі ЦК Усे�КП(б) і настоўны правадыр нашай партыі

—тав. СТАЛІН!

ШТОДЗЕННАЯ ГАЗЕТА РА-  
БОЧА-СЛЯНСКАЯ МОЛАДЗІ

Орган ЦК і Менскага АК ЛКСМБ

УМОВЫ ПАДПІСКІ:

1 месяц : . . . . . 30 кап.

3 месяцы : . . . . . 90 .

6 месяцев : . . . . . 1р. 80 .

1 год : . . . . . 3р. 30 .

АДРАС РЭДАКЦЫИ:

Менск, вул. Карла Маркса, 38

Телефоны: рэдактара—7-25,

скрэтарыя—12-19.

АДРАС КАНТОРЫ:

Комсамольская 25, тэлеф. № 903.

ГОД ВЫДАННЯ X.

Кошт асбона № 2 на

## ДАКЛАД ТАВ. СТАЛІНА

НА 16-М ЗЪЕЗДЕ Усे�КП(б) будзе надрукаваны  
БРАШУРАЙ  
І У ПЕРШЫХ  
ЛІЧБАХ ЛІПЕНЯ ДАРМОВА РАССЫЛАЕЦЦА  
Усім падпісчыкам, які дадатак да  
«Чырвонай Зъмены»  
СЪПЯШАЙЦЕСЯ ПАДПІСАЦА НА „ЧЗ“  
ПАДПІСКА ПРАЦЯГНУТА ДА 5-ГА ЛІПЕНЯ

мы зруйнавалі да канца. Мы, на-  
ракі, запоўнівам зъезд, што быў  
і застаемся цвёрдымі і ўстойлівымі  
бальшавікамі.

Наши посьпехі робіць реальны  
небясьпеку вайны супроты Савец-  
кага Саюзу. Ні на хвіліну не за-  
бываючы аб гэтым, мы ўзмацняем  
магутнасць і баяздольнасць Чыр-  
вонага флоту. Мы цвёрдай рукой  
вядзем нашы караблі. Мы пільно  
сочым за аховай наших межаў.  
І мы запоўнівам партыю, ЦБ, што  
у любы момант па першаму за-

ніваторах», «не съпяшайцца з ко-  
лективізацый, дайце кулацу мір-  
на ўрасці ў соціалізм».

І тут, як ніколі, іскрава вы-  
малёваеца пічым на прыкрыты  
швар кіраўніцтвам свайго авангарду  
—комуністычнай партыі, дасыгнула  
нівачаных посьпехаў. Гэтыя пось-

## Адчыненне XVI зъезду Усे�КП(б)



1. т. Барашылаў, Сталін, Балінін, Енукідзе.

што гэта выступленне ёсьць  
адлюстраўнікі ідеёгіі наших  
класавых ворагаў і пакініц атры-  
мады рапчуць адзор». При аблі-  
гаварэнні тэзісаў да XVI партъ-  
зъезду, як пададміністравісцкім  
Чарны, у ячэйцы Віцебскага сель-  
скога зъезду мела месца праваопортуні-  
стичная вылазка групы партыйцаў,  
на чале з сэкрэтаром ячэйкі Ка-  
дышыам, які заявіў, што «проле-  
тарская революцыя ў нас закончи-  
ла ў Кастрычніку». Кадышаў імк-  
ніўся давесці, што раскулачваць  
ні варта бо ўсёроўна раскулачных  
усіх (?) пазарочалі.

Кадышав паддаквае Радзівілу,  
заяўляючы, што «колективізацый  
гэта пыл». Весь тут і высоўваецца  
з вушам кулацкі абаронца правых,  
капітулянт, які-б хаче, і аб ку-  
лацтве не ліквідаваці, як кляс  
на аснове суцільнай колективіза-  
цыі, а далі имагчымасць «ура-  
стаць у соціалізм» і «карміц»  
савецкую ўладу хлебам, бо колекты-  
візацыі на іго думцы—«ны». Гэтыя  
выступленні не атрымалі сваёв-  
ыніціяў адзору з боку ячэйкі. Толь-  
кі паслыні таго, як спраўай заня-  
ўся РК, Кадышаў з'яўляў з пасады  
на сэкрэтара ячэйкі і прызначаў свае  
намыслы.

## „АЛЬБО—АЛЬБО“

Разбіваючы права опортунізм,  
перамагаючы і „левыя“ троціцкія  
роцэдыўы, партыя да XVI зъезду  
пришла спадчынай лениўскім адзін-  
ствам.

Выказаваючы сваё поўнае давер'е  
партыі і ЦК пролетарыят гуды-

і Сталінградскага трактарнага заво-  
ду, Сельмашбуду, стваронлем са-  
чені і тысячі ударных брыгад, пе-  
радачай лепшых рабочых у партыю  
вітае XVI зъезд. Добра ўсъядоміў  
шы ўсіх небясьпечнасць правага  
уходу, партыйныя масы разам з  
пролетарыятам Савецкага Саюзу за-  
раз патрабуюць ад зъезду рубам  
пастаўіць пытанніе „альбо, альбо“  
перед правымі ухілістымі. Аб гэтай  
вілікай клясавай сывядомасці рабо-  
чых і лепінскім адзінствам шрагаў  
партыі съведчыць тым пастановы,  
што выносяцца партыйнымі і рабочы-  
мі сходамі.

Ніводнага кроку ад лініі  
партыі

Агульны сход колектыву БДУ  
чыгунчай станцыі (Менск) вітае  
зъезд, які сабраўся ў час разгрому  
на капіталістичнага наступлення  
на капіталістичных элементах. Вітае  
правадыра партыі — тав. Сталіна.  
Сход партколектыву з вялікім за-  
давальніцем адзначае, што партыя  
Леніна, пад кіраўніцтвам ЦБ, пры-  
шла да свайго 16 партъзъезду, як  
ніколі адзінай, відчутыя ніпрымы-  
мую барацьбу супроты правага опор-  
туніму і „левых“ загібаў.

Такое становішча прымусіла пра-  
вадыра партыі зробіць пытанніе  
формальнае, пытанніе на капітуляваць  
перед партыяй. Але ж на сутнасці яны ўзвес час  
працягвалі рабіць паское на гене-  
ральную лінію партыі, што асабліва  
узвесіліся напрэдадні адчыненія  
16 партъзъезду.

Агульны сход патрабуе ад 16  
партъзъезду рапчуць пастаўіць пы-  
танніне перед імі, аб несумашчы-  
насці прабывання ў шрагах ле-  
ніўскай партыі з відзіннем фрак-  
цыйнай працы.

Ніводнага кроку ад генеральнай  
лініі партыі!

„АЛЬБО з партыяй, альбо  
партыя зьмяце вас з  
свайго шыху“

Парторганізацыя БДУ заклікае  
парторганізацыі вышэйшых нау-  
чальных установ (Шырэдскую  
Сельскагаспадарчую Акадэмію, МДУ,  
Горадскую С. Г. Акадэмію і інш.),  
дзе за алошні час мелі месца вы-  
ступленні праваухілістых, зъян-  
дніца якіх больш вакол нашага  
ЦБ, больш напружана працаўць  
у напрамку выканання дырэктыв  
партыі па ўсіх галінах соціалі-  
стичнага будаўніцтва.

Сход партколектыву БДУ патра-  
буе ад 16 партъзъезду рапчуць пас-  
тавіць перед лідерамі праваухілі-  
стых, а таксама перед усімі праваухілі-  
стымі і прымірэнцамі, як кулацкімі  
агентамі ў шрагах партыі, пы-  
танніне: „альбо—альбо“, альбо з  
партыяй ячэйкі і прызначаў свае  
намыслы.

Няхай жыве 16 зъезд Усे�КП(б)!  
Няхай жыве лениўскі ЦБ Усे�КП(б)  
і настоўны правадыр нашай партыі  
—тав. СТАЛІН!





# СУТЫЧКА РЭВОЛЮЦЫЙНЫХ РАБОЧЫХ З „УЛЬТРАМАРКСЫСТЫМІ“

Напад фашистых з поліцыяй на конфэрэнцыю рабочых

ВЕНА, 26. У барацьбе супроць і недалёка ад табачнай фабрыкі рэволовюцыйнага рабочага руху грэцкай поліцыя стала карыстацца дапамогаю фашистых. Так, у Салёніках, прычым поліцыя затрымала двух рабочых.

19 чэрвень організацыя компартиі у Драме склала конфэрэнцыю, у час якой ў памялкінне ўварваліся поліцейскія і фашисты. Рабочыя аказали рашучасе супрэдзленыне, адбылася сутычка, пры якой комуністыя цяжка паравілі поліцейскага офицера. Поліцейскія выклікалі падмінаванье, з дапамонгай якога арыштавалі трох комуністых. Сярод арыштаваных—афінскія делегаты Мотукас.

## ПРОВОКАЦЫЯ ПОЛІЦЫИ ПРАВАЛАСЯ

ПРАТА, 25. Провакацыя браты-слáўскай поліцыі, раскрыўшай комуністычную „ваенную організацыю“ у Славакіі, канчаткова правалілася. Аказаўшася, што арыштаваныя глаўвары „організацыі“—поліцейскія агенты. Провакацыя поліцыі, накіраваная супроць комуністычнай партыі Чеха-Славакіі, выклікала абуванье рабочых.

## Профбюроныраты сарвалі забастоўку аўтобусных шоффараў

РЫГА, 28. З прычыны здрады піцтва соціял-бюрократычных профбюроныратов, забастоўка аўтобусных шоффараў у Рызе падпрымела штуда.

## З фотоапаратам па Менску



Старт мото-велёпрабегу Менск—Масква

## НА ШЫПЦЫ ЎСЁ СПАКОЙНА... Да ўвагі Бабруйскай АНК РСІ

У нумары 138 ад 16. VI—„Чырвонай Зъмены“ быў змешчан артыкул „Крытыкі Самакрытыкі“, дзе прыводзілі факты заціску самакрытыкі на шклагаводзе „Кастрычнік“ (Бабруйская акруга).

Для высьвітлення фактаў была вылучана камісія парткомекту. Не гаворачы загадаў аб сутнасці рапшэння, якія вынесены камісіі, мы ўсё ж павінны адзначыць.

На нарадзе камісіі член БП(б)Б—нам дырэктар завода Трацік заявіў:

— Факты заціску ёсьць. Але адышаць з працы галоўбуха Дамброўскага мы не будзем, бо ён спынілістъ.

Галоўбух Дамброўскі, лічачы сябе „пакрыўжаным“ і адчуваючы,

— Якое маюць права пісаць аба мне вёла ради ў ЦКК, калі на то ёсьць парткоместны ці Райкомпарт?

За некалькі дзён да гэтага Трацік съяздома пі да магнімасці „лёткім кавалорыстым“ праверыць факты бюрократызму і цягніны ў кантры заводаў.

На тым-же пасяджэнні дырэктор завода—партыец Пісарэц—заявіў:

— Факты заціску ёсьць. Але адышаць з працы галоўбуха Дамброўскага мы не будзем, бо ён спынілістъ.

Галоўбух Дамброўскі, лічачы сябе „пакрыўжаным“ і адчуваючы,

— Якое маюць права пісаць аба мне вёла ради ў ЦКК, калі на то ёсьць парткоместны ці Райкомпарт?

Галоўбух Дамброўскі, лічачы сябе „пакрыўжаным“ і адчуваючы,

— Якое маюць права пісаць аба мне вёла ради ў ЦКК, калі на то ёсьць парткоместны ці Райкомпарт?

Галоўбух Дамброўскі, лічачы сябе „пакрыўжаным“ і адчуваючы,

— Якое маюць права пісаць аба мне вёла ради ў ЦКК, калі на то ёсьць парткоместны ці Райкомпарт?

Галоўбух Дамброўскі, лічачы сябе „пакрыўжаным“ і адчуваючы,

— Якое маюць права пісаць аба мне вёла ради ў ЦКК, калі на то ёсьць парткоместны ці Райкомпарт?

Галоўбух Дамброўскі, лічачы сябе „пакрыўжаным“ і адчуваючы,

— Якое маюць права пісаць аба мне вёла ради ў ЦКК, калі на то ёсьць парткоместны ці Райкомпарт?

Галоўбух Дамброўскі, лічачы сябе „пакрыўжаным“ і адчуваючы,

— Якое маюць права пісаць аба мне вёла ради ў ЦКК, калі на то ёсьць парткоместны ці Райкомпарт?

Галоўбух Дамброўскі, лічачы сябе „пакрыўжаным“ і адчуваючы,

— Якое маюць права пісаць аба мне вёла ради ў ЦКК, калі на то ёсьць парткоместны ці Райкомпарт?

Галоўбух Дамброўскі, лічачы сябе „пакрыўжаным“ і адчуваючы,

— Якое маюць права пісаць аба мне вёла ради ў ЦКК, калі на то ёсьць парткоместны ці Райкомпарт?

Галоўбух Дамброўскі, лічачы сябе „пакрыўжаным“ і адчуваючы,

— Якое маюць права пісаць аба мне вёла ради ў ЦКК, калі на то ёсьць парткоместны ці Райкомпарт?

Галоўбух Дамброўскі, лічачы сябе „пакрыўжаным“ і адчуваючы,

— Якое маюць права пісаць аба мне вёла ради ў ЦКК, калі на то ёсьць парткоместны ці Райкомпарт?

Галоўбух Дамброўскі, лічачы сябе „пакрыўжаным“ і адчуваючы,

— Якое маюць права пісаць аба мне вёла ради ў ЦКК, калі на то ёсьць парткоместны ці Райкомпарт?

Галоўбух Дамброўскі, лічачы сябе „пакрыўжаным“ і адчуваючы,

— Якое маюць права пісаць аба мне вёла ради ў ЦКК, калі на то ёсьць парткоместны ці Райкомпарт?

Галоўбух Дамброўскі, лічачы сябе „пакрыўжаным“ і адчуваючы,

— Якое маюць права пісаць аба мне вёла ради ў ЦКК, калі на то ёсьць парткоместны ці Райкомпарт?

Галоўбух Дамброўскі, лічачы сябе „пакрыўжаным“ і адчуваючы,

— Якое маюць права пісаць аба мне вёла ради ў ЦКК, калі на то ёсьць парткоместны ці Райкомпарт?

Галоўбух Дамброўскі, лічачы сябе „пакрыўжаным“ і адчуваючы,

— Якое маюць права пісаць аба мне вёла ради ў ЦКК, калі на то ёсьць парткоместны ці Райкомпарт?

Галоўбух Дамброўскі, лічачы сябе „пакрыўжаным“ і адчуваючы,

— Якое маюць права пісаць аба мне вёла ради ў ЦКК, калі на то ёсьць парткоместны ці Райкомпарт?

Галоўбух Дамброўскі, лічачы сябе „пакрыўжаным“ і адчуваючы,

— Якое маюць права пісаць аба мне вёла ради ў ЦКК, калі на то ёсьць парткоместны ці Райкомпарт?

Галоўбух Дамброўскі, лічачы сябе „пакрыўжаным“ і адчуваючы,

— Якое маюць права пісаць аба мне вёла ради ў ЦКК, калі на то ёсьць парткоместны ці Райкомпарт?

Галоўбух Дамброўскі, лічачы сябе „пакрыўжаным“ і адчуваючы,

— Якое маюць права пісаць аба мне вёла ради ў ЦКК, калі на то ёсьць парткоместны ці Райкомпарт?

Галоўбух Дамброўскі, лічачы сябе „пакрыўжаным“ і адчуваючы,

— Якое маюць права пісаць аба мне вёла ради ў ЦКК, калі на то ёсьць парткоместны ці Райкомпарт?

Галоўбух Дамброўскі, лічачы сябе „пакрыўжаным“ і адчуваючы,

— Якое маюць права пісаць аба мне вёла ради ў ЦКК, калі на то ёсьць парткоместны ці Райкомпарт?

Галоўбух Дамброўскі, лічачы сябе „пакрыўжаным“ і адчуваючы,

— Якое маюць права пісаць аба мне вёла ради ў ЦКК, калі на то ёсьць парткоместны ці Райкомпарт?

Галоўбух Дамброўскі, лічачы сябе „пакрыўжаным“ і адчуваючы,

— Якое маюць права пісаць аба мне вёла ради ў ЦКК, калі на то ёсьць парткоместны ці Райкомпарт?

Галоўбух Дамброўскі, лічачы сябе „пакрыўжаным“ і адчуваючы,

— Якое маюць права пісаць аба мне вёла ради ў ЦКК, калі на то ёсьць парткоместны ці Райкомпарт?

Галоўбух Дамброўскі, лічачы сябе „пакрыўжаным“ і адчуваючы,

— Якое маюць права пісаць аба мне вёла ради ў ЦКК, калі на то ёсьць парткоместны ці Райкомпарт?

Галоўбух Дамброўскі, лічачы сябе „пакрыўжаным“ і адчуваючы,

— Якое маюць права пісаць аба мне вёла ради ў ЦКК, калі на то ёсьць парткоместны ці Райкомпарт?

Галоўбух Дамброўскі, лічачы сябе „пакрыўжаным“ і адчуваючы,

— Якое маюць права пісаць аба мне вёла ради ў ЦКК, калі на то ёсьць парткоместны ці Райкомпарт?

Галоўбух Дамброўскі, лічачы сябе „пакрыўжаным“ і адчуваючы,

— Якое маюць права пісаць аба мне вёла ради ў ЦКК, калі на то ёсьць парткоместны ці Райкомпарт?

Галоўбух Дамброўскі, лічачы сябе „пакрыўжаным“ і адчуваючы,

— Якое маюць права пісаць аба мне вёла ради ў ЦКК, калі на то ёсьць парткоместны ці Райкомпарт?

Галоўбух Дамброўскі, лічачы сябе „пакрыўжаным“ і адчуваючы,

— Якое маюць права пісаць аба мне вёла ради ў ЦКК, калі на то ёсьць парткоместны ці Райкомпарт?

Галоўбух Дамброўскі, лічачы сябе „пакрыўжаным“ і адчуваючы,

— Якое маюць права пісаць аба мне вёла ради ў ЦКК, калі на то ёсьць парткоместны ці Райкомпарт?

Галоўбух Дамброўскі, лічачы сябе „пакрыўжаным“ і адчуваючы,

— Якое маюць права пісаць аба мне вёла ради ў ЦКК, калі на то ёсьць парткоместны ці Райкомпарт?

Галоўбух Дамброўскі, лічачы сябе „пакрыўжаным“ і адчуваючы,

— Якое маюць права пісаць аба мне вёла ради ў ЦКК, калі на то ёсьць парткоместны ці Райкомпарт?

Галоўбух Дамброўскі, лічачы сябе „пакрыўжаным“ і адчуваючы,

— Якое маюць права пісаць аба мне вёла ради ў ЦКК, калі на то ёсьць парткоместны ці Райкомпарт?

Галоўбух Дамброўскі, лічачы сябе „пакрыўжаным“ і адчуваючы,

— Якое маюць права пісаць аба мне вёла ради ў ЦКК, калі на то ёсьць парткоместны ці Райкомпарт?

Галоўбух Дамброўскі, лічачы сябе „пакрыўжаным“ і адчуваючы,

— Якое маюць права пісаць аба мне вёла ради ў ЦКК, калі на то ёсьць парткоместны ці Райкомпарт?

Галоўбух Дамброўскі, лічачы сябе „пакрыўжаным“ і адчуваючы,

— Якое маюць права пісаць аба мне вёла ради ў ЦКК, калі на то ёсьць парткоместны ці Райкомпарт?

Галоўбух Дамброўскі, лічачы сябе „пакрыўжаным“ і адчуваючы,

— Якое маюць права пісаць аба мне вёла ради ў ЦКК